

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica****AOV/SUA-L 012/2018
CONVENZIONE OSP BOLZANO / KONVENTION KH BOZEN
CIG: 745756949F****Richtigstellungen - Rettifiche**

Richtigstellung Nr. 2	Rettifica n. 2
10.07.2018	
<p>Die italienische Version des Anhangs „Leistungsverzeichnis, Qualitätspunkte und Bewertungskriterien“ M.8.C1003 enthält bei Kodex P9.8.1.4 (maximale Punktzahl von 0,5) einen Fehler.</p> <p>Die maximale Punktzahl für den besagten Kodex P9.8.1.4 ist 0,25, wie korrekterweise in der deutschen Version der Anlage M.8.C1003 angegeben. Es wird also bestätigt, dass die maximale Punktzahl für Kodex P9.8.1 „1“ (eins) beträgt. In der aktualisierten Version des Dokumentes M.8.C1003 (in italienischer Sprache) ist die Punktzahl korrigiert worden.</p> <p>Man bestätigt, dass die Nachfrage, im Paragraph P9.3.2, eines Multi Transmission RF Systems für den 1,5 T Kernspintomograph ein Fehler ist. In der aktualisierten Version des Dokumentes M.8.C1003 (in italienischer und in deutscher Sprache) ist diese Anforderung eliminiert worden.</p> <p>Die korrekte Version des Dokumentes M.8.C1003 wird beigelegt.</p>	<p>La versione italiana dell'Allegato "Elenco delle prestazioni, punteggi qualitativi e criteri motivazionali" M.8.C1003 contiene un refuso al sub codice P9.8.1.4 (punteggio massimo pari a 0,5).</p> <p>Il punteggio per massimo per detto sub codice P9.8.1.4 è 0,25, come correttamente indicato nella versione tedesca dell'allegato M.8.C1003. Si conferma quindi che il punteggio massimo del codice P9.8.1 è 1 (uno). Nella versione aggiornata del documento M.8.C1003 (in lingua italiana) il punteggio è stato corretto.</p> <p>Confermiamo che la richiesta, al paragrafo P9.3.2, di un sistema multi-trasmissione RF per la risonanza magnetica da 1,5T, è da considerarsi un refuso. Nella versione aggiornata del documento M.8.C1003 (in lingua italiana e lingua tedesca) la richiesta è stata eliminata.</p> <p>Si allega la versione corretta del documento M.8.C1003.</p>

Mit freundlichen Grüßen

Die Vergabestelle

Distinti saluti.

La Stazione appaltante